

Zmluva č. ÚVTOS-5/35-2021
o postúpení utajovaných skutočností podnikateľovi

uzatvorená podľa § 44 zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), § 1 ods. 1 písm. a) a § 6 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 301/2013 Z. z. o priemyselnej bezpečnosti a o bezpečnostnom projekte podnikateľa (ďalej len „vyhláška č. 301/2013 Z. z.“) a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi
zmluvnými stranami:

1. Štátny orgán:

Názov:	Ústav na výkon trestu odňatia slobody Dubnica nad Váhom
Právna forma:	rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. januára 2001 v znení dodatkov č. 1 a 2
Štatutárny orgán:	plk. Mgr. Dušan Bartoš
Funkcia:	riaditeľ
Sídlo:	Dukelská štvrť 941/10, 018 41 Dubnica nad Váhom
Korešpondenčná adresa:	Dukelská štvrť 941/10 priechinok 21, 018 41 Dubnica nad Váhom 1
IČO:	00738336

(ďalej len „štátny orgán“)

a

2. Podnikateľ:

Názov:	KV – Security s. r. o.
Štatutárny orgán:	Mgr. Oľga Behúlová, konateľ
Sídlo:	Panónska cesta 9, 852 32 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	Panónska cesta 9, 852 32 Bratislava
IČO:	46019669
Zapísaná v:	OR Okresného súdu Bratislava 1, oddiel: Sro, vložka č.: 70408/B

(ďalej len „podnikateľ“)

Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností pri postupovaní utajovaných skutočností zo štátneho orgánu podnikateľovi v rámci spolupráce štátneho orgánu a podnikateľa pri procese verejného obstarávania v oblasti obrany a bezpečnosti na predmet zákazky „Servis a revízia technických prostriedkov ochrany“.
- 1.2 Podnikateľ sa bude oboznamovať s utajovanými skutočnosťami štátneho orgánu bez ich postúpenia v materiálnej podobe alebo v elektronickej podobe.

- 1.3 Postúpením utajovaných skutočností sa na účely tejto zmluvy rozumie oboznamovanie podnikateľa s utajovanými skutočnosťami v pôsobnosti štátneho orgánu vo forme ústneho oznámenia utajovanej informácie alebo vo forme nahliadnutia na utajovanú skutočnosť.

Čl. 2

Stupeň utajenia a špecifikácia postupovaných utajovaných skutočností

- 2.1 Stupeň utajenia utajovaných skutočností, ktoré možno podnikateľovi postúpiť, je stupeň utajenia „V“.
- 2.2 Špecifikácia postupovaných utajovaných skutočností v pôsobnosti štátneho orgánu, ktoré možno podnikateľovi postúpiť počas plnenia zmluvného vzťahu je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Čl. 3

Obdobie postúpenia utajovaných skutočností

Utajované skutočnosti môžu byť zo štátneho orgánu podnikateľovi postupované iba počas trvania platnosti tejto zmluvy.

Čl. 4

Zoznam osôb, ktoré môžu mať prístup k utajovaným skutočnostiam

- 4.1 Zoznam osôb podnikateľa s vymedzením rozsahu ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 4.2 Zoznam osôb – príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže s vymedzením rozsahu ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami v pôsobnosti štátneho orgánu, podieľajúcich sa na postupovaní utajovaných skutočností podnikateľovi a oprávnených rokovať s oprávnenými osobami podnikateľa podľa tejto zmluvy je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
- 4.3 Doplnenie zoznamu osôb podľa bodov 4.1 a 4.2 tejto zmluvy o ďalšie osoby je možné vykonať len písomným dodatkom k tejto zmluve.
- 4.4 Zánik určenia osoby oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami uvedenej v zozname osôb podľa bodu 4.1. tejto zmluvy sa preukázateľne oznamuje štátnemu orgánu písomne, doporučenou poštovou zásielkou. Na základe tohto oznámenia sa osoba, ktorej zaniklo určenie, zo zoznamu osôb podľa bodu 4.1 tejto zmluvy vyškrtnie; v takomto prípade sa písomný dodatok k tejto zmluve nevyžaduje.
- 4.5 Ak u osoby uvedenej v zozname podľa bodu 4.1. tejto zmluvy dôjde k zmene akademického titulu, mena, priezviska alebo údajov týkajúcich sa osvedčenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami, podnikateľ je povinný tieto zmeny štátnemu orgánu preukázateľne oznámiť písomne, doporučenou poštovou zásielkou; v takomto prípade sa písomný dodatok k tejto zmluve nevyžaduje.

Čl. 5

Rozsah činností s utajovanou skutočnosťou

- 5.1 S postúpenými utajovanými skutočnosťami štátneho orgánu sa bude podnikateľ oboznamovať v chránených priestoroch štátneho orgánu, pričom štátny orgán vytvorí také pracovné podmienky pre oprávnené osoby podnikateľa, aby nebola ohrozená ich bezpečnosť a ochrana.
- 5.2 Utajované skutočnosti budú postupované aj formou ústne podaných informácií na pracovných rokovaníach zmluvných strán.
- 5.3 O každom oboznamovaní sa podnikateľa s utajovanou skutočnosťou podľa bodu 5.2 tejto zmluvy bude spracovaný zápis, v ktorom sa uvedie dátum, miesto, čas, zoznam oprávnených osôb a stručný obsah postúpených utajovaných skutočností.
- 5.4 Oboznámenie sa s utajovanou písomnosťou sa potvrdí na kontrolnom liste utajovanej písomnosti alebo priamo na utajovanej písomnosti. Zodpovednosť za spracovanie zápisu má štátny orgán. Zápis sa zaeviduje a uloží na dobu minimálne 10 rokov od dátumu skončenia platnosti zmluvy.

Čl. 6

Rozsah kontrolných opatrení

- 6.1 Vedúci podnikateľa zabezpečí vo svojej pôsobnosti v zmysle ustanovenia § 8 ods. 2 písm. c) zákona na úseku administratívnej, personálnej, fyzickej, objektovej, priemyselnej bezpečnosti, bezpečnosti technických prostriedkov a šifrovej ochrany informácií kontrolu ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností.
- 6.2 Vedúci podnikateľa zabezpečí pravidelnú kontrolu ochrany utajovaných skutočností podľa ním vydaného plánu kontrolnej činnosti. Rozsah kontrolných opatrení podnikateľa na dodržiavanie zásad ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností je uvedený v prílohe č. 4 tejto zmluvy.
- 6.3 Po dobu platnosti tejto zmluvy je štátny orgán v zmysle ustanovenia § 44 ods. 3 zákona oprávnený vykonávať kontrolu dodržiavania ochrany utajovaných skutočností u podnikateľa podľa čl. 8 tejto zmluvy.

Čl. 7

Povinnosti podnikateľa

- 7.1 Podnikateľ je povinný zaslať štátnemu orgánu oznámenie o
 - 7.1.1 zrušení podnikateľa, a to najneskôr 30 kalendárnych dní pred jeho zrušením,
 - 7.1.2 zániku platnosti vydaného potvrdenia o priemyselnej bezpečnosti, a to neodkladne pri neočakávanom zániku (zrušení) platnosti potvrdenia, inak najneskôr 30 kalendárnych dní pred očakávaným zánikom potvrdenia,
 - 7.1.3 zániku platnosti vydaných osvedčení štatutárov, zamestnancov a zmluvných osôb podnikateľa podľa tejto zmluvy v pôsobnosti štátneho orgánu a o každej zmene ovplyvňujúcej ochranu utajovaných skutočností u podnikateľa, a to ihneď po vzniku nepredvídateľných zmien, inak najneskôr 30 kalendárnych dní pred vznikom očakávaných zmien.

- 7.2 Podnikateľ nepostúpi utajované skutočnosti inému štátnemu orgánu, inému podnikateľovi alebo inej fyzickej osobe ako osobe uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu štátneho orgánu.

Čl. 8

Oprávnenia štátneho orgánu

- 8.1 Štátny orgán je oprávnený vykonávať kontrolu dodržiavania ustanovení tejto zmluvy a kontrolu dodržiavania zákona a jeho vykonávacích právnych predpisov.
- 8.2 Kontrolu u podnikateľa podľa bodu 8.1 tohto článku zmluvy môžu vykonať iba zamestnanci písomne poverení štatutárnym orgánom štátneho orgánu.

Čl. 9

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú, do termínu predloženia cenových ponúk k predmetu obstarávania „Servis a revízia technických prostriedkov ochrany“.
- 9.2 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.3 Zmenu tejto zmluvy je možné vykonať len písomne dodatkom k tejto zmluve, ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak (čl. 4 body 4.4 a 4.5 tejto zmluvy).
- 9.4 Táto zmluva stráca platnosť dňom zániku platnosti potvrdenia o priemyselnej bezpečnosti vydaného podnikateľovi, alebo ak štátny orgán nespĺňa podmienky na ochranu utajovaných skutočností. Zmluvu možno skončiť aj dohodou obojstranne podpísanou štatutárnymi orgánmi zmluvných strán. Od zmluvy možno jednostranne odstúpiť, ak sa ukončí spolupráca s podnikateľom podľa čl. 1 tejto zmluvy; jednostranné odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho preukázateľného doručenia druhej zmluvnej strane.
- 9.5 Vo veciach neupravených touto zmluvou sa postupuje podľa zákona, ako aj podľa ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 9.6 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú riešené súdnou cestou, ak po predchádzajúcom prerokovaní predmetu sporu na štatutárnej úrovni nedôjde k zmieri, resp. k mimosúdному vyrovnaniu zmluvných strán.
- 9.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- 9.7.1 Príloha č. 1 Špecifikácia postupovaných utajovaných skutočností,
 - 9.7.2 Príloha č. 2 Zoznam osôb podnikateľa a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami.
 - 9.7.3 Príloha č. 3 Zoznam osôb – štátneho orgánu a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami.

9.7.4 Príloha č. 4 Rozsah kontrolných opatrení podnikateľa na dodržiavanie zásad ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností

9.7.5 Príloha č. 5 Potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa.

9.8 Táto zmluva je vyhotovená v 4 originálnych rovnopisoch, 2 rovnopisy pre štátny orgán a 2 rovnopisy pre podnikateľa.

9.9 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní na základe ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie však v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojimi podpismi.

V Dubnici nad Váhom dňa [redacted] V Bratislave dňa [redacted]

[redacted]

plk. Mgr. Dušan Bartoš
riaditeľ

[redacted]

Mgr. Oľga Behúlová
konateľ

[redacted]

[redacted]

Špecifikácia postupovaných utajovaných skutočností

Por. č.	Utajovaná skutočnosť	Stupeň utajenia
1.	Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia – Rekonštrukcia objektov a SBT v ÚVTOS v Dubnici nad Váhom	„V“

Zoznam osôb podnikateľa a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami

P. č.	Titul, meno a priezvisko	Funkcia	Osvedčenie NBÚ				Rozsah oboznamovania sa s utajovanými skutočnosťami ²⁾	Stupeň utajenia, pre ktorý môže mať oprávnená osoba prístup
			vydané dňa	číslo	stupeň utajenia ¹⁾	platné do		
1.							Podľa článku 5. tejto zmluvy	V
2.							Podľa článku 5. tejto zmluvy	V
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								

Poznámky:

- 1) V prípade, že ide o stupeň utajenia „Vyhradené“, uviesť číslo „Vyhodnotenia bezpečnostnej previerky I. stupňa“ vydané vedúcim.
- 2) Rozsah oboznamovania sa s utajovanými skutočnosťami u oprávnených osôb podnikateľa vychádza z rozsahu oboznamovania sa s utajovanými skutočnosťami členov štatutárneho orgánu podnikateľa.

Zoznam osôb - príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami

P. č.	Titul, meno a priezvisko	Funkcia	Rozsah oboznamovania sa s utaj. skutočnosťami a stupeň utajenia ¹⁾
1	[REDACTED]	[REDACTED]	Dôverné
2	[REDACTED]	[REDACTED]	Dôverné
3	[REDACTED]	[REDACTED]	Dôverné
4	[REDACTED]	[REDACTED]	Vyhradené
5	[REDACTED]	[REDACTED]	Vyhradené
6	[REDACTED]	[REDACTED]	Dôverné
7			
8			
9			
10			
11			
12			

Poznámka:

- 1) Rozsah oprávnenia na oboznamovanie sa oprávnených osôb – príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže uvedený v „Zázname o určení navrhovanej osoby oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami v pôsobnosti GR ZVJS“ je stanovený v súlade so „Zoznamom funkcií, pri ktorých výkone sa môžu oprávnené osoby oboznamovať s utajovanými skutočnosťami“ za príslušnú organizačnú zložku Zboru väzenskej a justičnej stráže podľa zoznamu utajovaných skutočností Zboru väzenskej a justičnej stráže.

Rozsah kontrolných opatrení podnikateľa na dodržiavanie zásad ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností

Podnikateľ má zavedený systém kontrolných opatrení prijatých na ochranu utajovaných skutočností v súlade s požiadavkami zákona a vykonávacími predpismi na jeho realizáciu vydanými NBÚ. Tieto opatrenia sú opísané najmä v Bezpečnostnej dokumentácii fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti a v Smernici o používaní technického prostriedku. Predovšetkým sa jedná o vykonávanie nasledujúcich kontrol v oblasti ochrany utajovaných skutočností:

1. Podľa § 8 ods. 2 písm. c) zákona zabezpečiť a vykonať kontrolu ochrany utajovaných skutočností na jednotlivých stupňoch organizačnej štruktúry podnikateľa podľa plánu kontrolnej činnosti spracovaného na bežný kalendárny rok.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa

Termín: najmenej 1 x za rok

Zodpovedá: riaditelia odborov u svojich podriadených

Termín: najmenej 2 x za rok

Zodpovedá: vedúci podnikateľa, resp. bezpečnostný zamestnanec v rámci podnikateľa

Termín: jedenkrát za 3 mesiace

2. Podľa vyhlášky č. 48/2019 Z. z. zaznamenávať každé oboznámenie sa s utajovanou písomnosťou na utajovanej písomnosti alebo kontrolnom liste utajovanej písomnosti.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa, resp. bezpečnostný zamestnanec v rámci podnikateľa a oprávnená osoba, ktorá sa oboznámila s utajovanou písomnosťou.

Termín: priebežne

3. Podľa vyhlášky č. 48/2019 Z. z. vykonať kontrolu vedenia protokolu utajovaných písomností a nevybavených utajovaných písomností. Vykonanie kontroly sa zapisuje pod predtlačou strany protokolu utajovaných písomností.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa

Termín: raz za tri mesiace

4. Podľa vyhlášky č. 48/2019 Z. z. vykonať fyzickú kontrolu vypožičaných utajovaných písomností.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa, resp. bezpečnostný zamestnanec v rámci podnikateľa a osoba poverená vedením protokolu

Termín: každý rok v priebehu mesiaca január

5. Podľa vyhlášky č. 48/2019 Z. z. vykonať pri personálnych zmenách kontrolu všetkých uložených utajovaných písomností a utajovaných písomností nepridelených na spracovanie a kontrolu utajovaných písomností odovzdaných na zaslanie. Spracovať záznam zaevidovaný do protokolu písomností a podpísaný členmi komisie, preberajúcou a odovzdávajúcou osobou.

Zodpovedá: komisia určená vedúcim podnikateľa

Termín: vždy pri personálnej zmene oprávnenej osoby poverenej vedením protokolu

6. Podľa § 11 vyhlášky č. 336/2004 Z. z. a Bezpečnostnej dokumentácie fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti, ktorej súčasťou sú aj opatrenia určujúce spôsob výkonu kontroly organizačných opatrení fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti, zabezpečiť výkon kontrolnej činnosti v oblasti fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa

Termín: podľa bezpečnostnej dokumentácie

7. Podľa vyhlášky č. 339/2004 Z. z. a smernice o používaní technického prostriedku, vykonávať kontroly dodržiavania bezpečnostných zásad pri vytváraní utajovaných skutočností na technických prostriedkoch a prijímať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.

Zodpovedá: správca informačného systému, bezpečnostný správca

Termín: podľa smernice o používaní technického prostriedku

Potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa

NÁRODNÝ BEZPEČNOSTNÝ ÚRAD	
Národný bezpečnostný úrad podľa § 50 ods. 1 zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov vydáva	
POTVRDENIE o priemyselnej bezpečnosti Facility Security Clearance Certificate Certificat d'habilitation de sécurité d'établissement	
Č.:	[REDACTED]
Number/Numéro	
Držiteľ potvrdenia Certificate Holder Titulaire d'habilitation	KV - Security s. r. o.
Identifikačné číslo Identification Number Numéro d'identification	46 019 669
Sídlo Address of the Facility Siège	Panónska cesta 9 852 32 Bratislava
Typ prístupu k utajovaným skutočnostiam Form of access to classified information Mode d'accès aux informations classifiées	Stupeň utajenia na Security Classification Level Niveau d'habilitation de sécurité
- oboznamovanie sa Acquaintance with Prise de connaissance	[REDACTED]
- postúpenie v materiálnej podobe Forwarding in physical form Transfert sous format physique	[REDACTED]
- postúpenie v elektronickej podobe Forwarding in electronic form Transfert sous format électronique	[REDACTED]
- vytváranie bez využitia technického prostriedku Creation without using technical device Création sans utilisation d'un moyen technique	[REDACTED]
- vytváranie na technickom prostriedku Creation on technical device Création sur un moyen technique	[REDACTED]
Date of Issue / Date de délivrance	[REDACTED]
Valid Since / Date de validité	[REDACTED]
Date of Expiry / Date d'expiration	[REDACTED]
(ak nastanú okolnosti na zrušenie platnosti potvrdenia NBÚ podľa § 50 ods. 5 uvedeného zákona)	
JUDr. Roman Konečný riaditeľ	
Národný bezpečnostný úrad Štefánikova 30 851 06 Bratislava Slovenská republika +421 2 6869 3111 fax: +421 2 6869 3700 poudelenie@nbu.gov.sk www.nbu.gov.sk	